

## SHOFU-Night auf der IDS

Traditionell lud die SHOFU Dental GmbH, europäische Niederlassung der japanischen SHOFU Inc., am Donnerstagabend auf der IDS Kunden und Geschäftspartner zu einer feierlichen Abendveranstaltung im Hyatt Regency an den Rheinterrassen in Köln ein.

Wolfgang van Hall, Geschäftsführer der SHOFU Dental GmbH, zeigte sich in seiner Ansprache erleichtert darüber, dass von der Naturkatastrophe in Japan weder die Mitarbeiter von SHOFU noch deren Angehörige direkt betroffen waren. Gemeinsam wurde in einer Schweigeminute der Opfer des Erdbebens gedacht.

Wolfgang van Hall kündigte, nach über 30 Jahren bei SHOFU, an, in den Ruhestand zu gehen. Die Geschäftsführung der SHOFU Dental GmbH wird damit am 1. Mai 2011 Akira Kawashima übernehmen, den Herr van Hall ein weiteres Jahr als Senior Director unterstützen wird. „Angesichts dieses Wechsels ist die Zeit für mich gekommen, um hier zum ersten Mal ‚Auf Wiedersehen‘ zu sagen, auch wenn ich noch für einige Zeit mit SHOFU zusammenarbeiten werde. 32 Jahre lang für SHOFU gearbeitet zu haben, war immer eine große Freude und Ehre für mich“, verabschiedet sich Wolfgang van Hall zum ersten Mal offiziell vom aktiven Wirken in der Dentalbranche.

Yoshikazu Wakino, Vize-Präsident von SHOFU Inc., wendete sich im Anschluss an die Gäste. Er entschuldigte Noriyuki

Negoro, Präsident der SHOFU Inc., der aufgrund der Ereignisse in Japan die traditionelle SHOFU-Night nicht besuchen konnte. Das SHOFU-Vertriebsbüro in Sendai, das in einer der vom Erdbeben am schlimmsten betroffenen Regionen liegt, habe keine Schäden zu vermelden, so Herr Wakino. „Unser Engagement, innovative Produkte zu entwickeln, herzustellen und unseren Anwendern auf der ganzen Welt zur Verfügung zu stellen, besteht nach wie vor“, kündigt er an. „Wir werden weiterhin die größten Anstrengungen unternehmen, um Menschen auf der ganzen Welt mit unseren Produkten ein glückliches Lachen zu schenken.“ Zum Abschluss seiner Rede würdigte Herr Wakino Wolfgang van Halls Verdienste um die Firma SHOFU und den deutschen Dentalhandel und sprach ihm und seiner Frau Gerlinde seinen persönlichen Dank aus.

Als letzter Redner trat Akira Kawashima ans Pult, der zum 1. Mai 2011 die Geschäftsführung der SHOFU Dental GmbH übernehmen wird. „Ich freue mich darauf, mit unseren Geschäftspartnern und Freunden, von denen heute so viele gekommen



sind, gut zusammenzuarbeiten“, leitete Herr Kawashima seine Rede ein. Er kündigte an, dass die Schwerpunkte des Unternehmens in Zukunft basierend auf dem MiCD-Konzept (Minimalinvasive kosmetische Zahnheilkunde) im zahnärztlichen Bereich liegen. Auch die Laborprodukte von SHOFU werden weiterhin verbessert. „Auf der IDS haben wir Beautifil Flow Plus vorgestellt und damit unsere Produktpalette gemäß dem MiCD-Konzept ausgebaut“, bezieht sich Herr Kawashima auf den IDS-Auftritt von SHOFU. „Die SHOFU Dental GmbH ist ein am Markt gut etabliertes Unternehmen, und ich bin glücklich, die erfolgreiche Arbeit von Herrn van Hall fortzuführen“, würdigt Herr Kawashima Wolfgang van Hall am Abschluss seiner Rede. Die traditionelle SHOFU-Night am Donnerstagabend der IDS bot für alle Anwesenden eine Entschleunigung der hektischen Messetage. Auch vor dem Hintergrund der Ereignisse in Japan wurde in diesem Jahr Wert darauf gelegt, die Veranstaltung in einem maßvollen Rahmen stattfinden zu lassen. Musikalische Untermalung auf hohem Niveau, anregende Gespräche und eine internationale Verköstigung zeichneten den Abend aus und gaben den Gästen Anlass, sich für die nächste SHOFU-Night in zwei Jahren zu verabreden.

SHOFU Dental GmbH  
Tel.: 0 21 02/86 64-0  
[www.shofu.de](http://www.shofu.de)



ZWP online

Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

# 5<sup>th</sup> Swiss Biomaterial Days

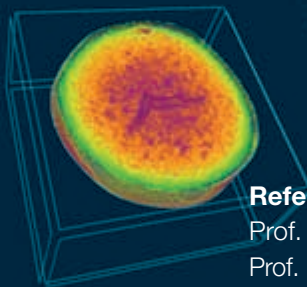
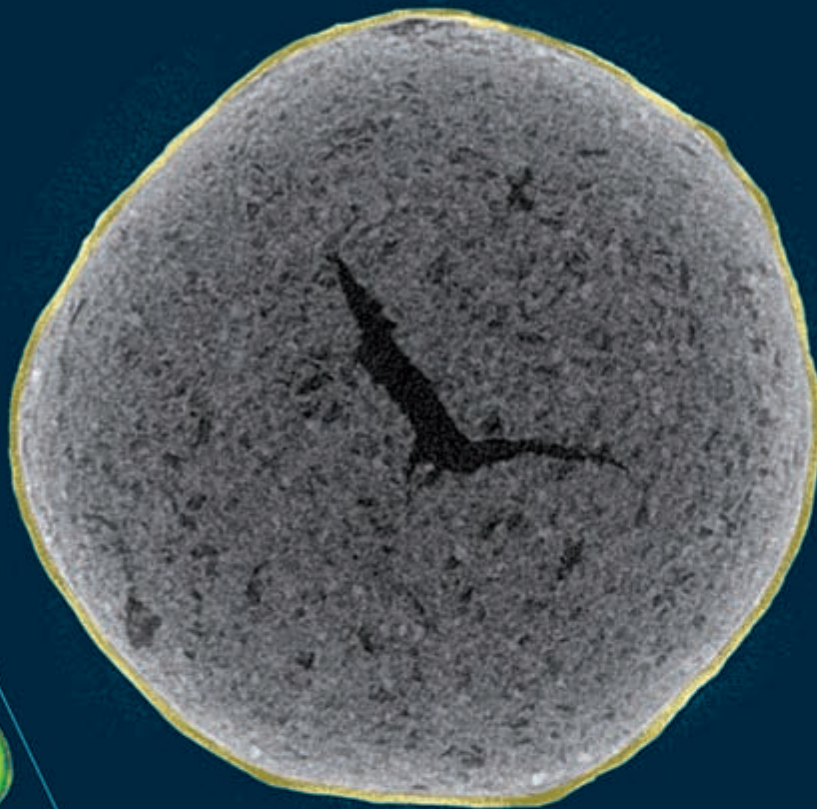
24.–25. Juni 2011, Luzern

## Prävention versus Augmentation

Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. W. Lückerath

Kongress-Anmeldung: [www.ds dental.ch](http://www.ds dental.ch)

Telefon: 0180 13 73 368



### Referenten:

Prof. Dr. Wilfried Engelke, Göttingen | Prof. Dr. Walter Lückerath, Bonn  
Prof. Dr. Else Marie Pinholt, Kopenhagen | Prof. Dr. Rudolf Reich, Bonn  
Dr. Georg Bach, Freiburg im Breisgau | Dr. Peter Fairbairn BDS, London  
Dr. Dr. Karl-Heinz Heuckmann, Chieming | Dr. Stefan Neumeyer, Eschlkam  
Dr. Detlef Klotz, Duisburg | Dr. Kurt Ruffieux, Zürich | Dr. Jens Schug, Zürich  
PD. Dr. Patrick Schmidlin, Zürich | Dr. Dr. Angelo Trödhan, Wien  
Dr. Mario Kirste, Frankfurt | Dr. Gerhard Werling, Bellheim